

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 7 (1898)  
**Heft:** 37

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**  
 Monopol für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

## Ledertuch-Tapeten

(Pat. Schweizer-Fabrikat)

O 3044 Z

sind absolut waschbar,  
 sind absolut desinfizierbar,  
 sind solider als Oelfarbenanstrich,  
 sind die **gediegentste** Wandbekleidung für Treppenhäuser, Corridore,  
 Badezimmer, Krankenstuben.

Alleinverkaufsstelle für Zürich:

**J. Bleuler, Tapetenlager,**  
 38 Bahnhofstrasse 38, Zürich.

Geignet zur langeren Gebrauch bei Verstopfung, Gicht und Fettsucht.

## „APENTA“

Das Beste Ofener Bitterwasser.

En gros bei E. Krayer-Ramsperger und F. & A. Senglet, (Basel), Bunioli & So'otoperra, (Bellinzona), Rooschütz & Co., (Bern), F. Uhlmann-Eyraud, (Genf), C. Pascal fils und A. & E. Simond fils, (Lausanne), A. Heller, (Luzern), Dr. O. Vogt, (St. Gallen), C. Biesser und H. Guver & Co. (Zürich).

Käuflich in allen Apotheken, Droguerien und Mineralwasser-Handlungen.

„Zu den besten Bitterwässern zu rechnen.“—G. H. RATH, PROF. DR. O. LIEBRICH  
 „Therapeutische Monatshefte“ (Berlin)  
 „Constant in seiner Zusammensetzung.“—G. POUCHET (Paris).  
 „Es ist, wo Abfuhrmittel angezeigt sind, zu empfehlen.“—G. BACCELLI (Rom).  
 „Apenta bietet die Garantieen beständiger Stärke und Zusammensetzung.“—  
 BRITISH MEDICAL JOURNAL (London).

## „APENTA“

Das Beste Ofener Bitterwasser

**Institution Briod & Gubler,**  
 Chailly sur Lausanne.  
 1986  
 Vorbereitung auf die Hoteller-Fachschule in Ouchy.  
 Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.  
 Direktion:  
 H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

**INSTITUT MAILLARD**  
 pour les apprentis cuisiniers  
 Villa Joli-Site — OUCHY  
 M<sup>r</sup> Albert Maillard, prof.  
 à l'honneur d'annoncer à MM. les maîtres d'hôtels et restaurateurs qu'il recevra du 15 octobre au 15 avril, les jeunes gens qui désireraient se perfectionner dans la cuisine et la langue française.  
 Prospectus et renseignements sur demande.

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE  
**E. GIRARDET & C<sup>ie</sup>**  
 A LA SARRAZ (VAUD)  
**Couvertures blanches et de couleur**  
 pour Hôtels.  
 THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.  
 Envoi d'échantillons et prix sur demande. 1989

**AVIS.**  
 Die vom Schweizer Hoteller-Verein eingeführten  
**Zeugnisformulare und Anstellungsverträge**  
 für Angestellte können von den Vereinsmitgliedern fortwährend gegen Nachnahme bezogen werden beim  
 Offiziellen Centralbureau in Basel.  
 Zeugnisformulare: Heft à 50 Blatt . . . . . Fr. 3.50  
 „ „ „ „ 100 „ . . . . . „ 6.—  
 „ „ „ „ 200 „ . . . . . „ 10.—  
 Anstellungsverträge (deutsch od. franz.): per 100 „ 2.50

**KREBS-GYGAX, Schaffhausen.**  
 Beste Hektographen-**MASSE TINTE.**  
 \* \* PROSPEKTE GRATIS. \* \* \*

**Flaschen-Korkmaschinen**  
 Spühl-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerrei-Geräthe. 811  
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.  
**F. C. Michel, Frankfurt a.M.**

Unentbehrlich für Hotels und Restaurants  
 sind beliebt  
**Schnebli's Biscuit und Badener Kräbeli**  
 Unübertroffen in feinem Geschmack und Haltbarkeit!  
 Biscuitfabrik Schnebli Baden.  
 Man verlange Muster!

**KAFFEE**  
 Campinas, reinschmeckend à Fr. —.55 bis —.65 per 1/2 Ko.  
 blau sup. extra „ —.70 „ „  
 Perl-Kaffee „ —.80 „ „  
 Java, gelb „ —.85 „ „  
 Blau-Java, Porto Rico etc. „ —.90 bis 1.20 „ „  
 Mokka, arabisch u. abyssinisch „ 1.— „ 1.30 „ „  
 Gebrannte Kaffee. Eigene Brennerei.  
 Spezielle Mischung für Hotel à Fr. 1.20 per 1/2 Ko.  
 Kaffee-Spezialgeschäft Emil Fischer, zum Wolf, Basel.

MAISON FONDÉE EN 1811  
**BOUVIER FRÈRES**  
 NEUCHÂTEL (SUISSE)  
 SWISS CHAMPAGNE  
 DOUX TRÈS SEC  
 MI-SEC BRUT  
 SEC ROSÉ  
 Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.  
**In Genf.**  
 Zu verkaufen schönes Haus, neben dem Bahnhof, geeignet für Hotelbetrieb. Günstige Zahlungsbedingungen. Sich zu wenden an N. Navarro, régisseur, Hollande 14, Genf. (H 8249 X) 2146  
 Café \* Restaurant Konzertgarten zur **Kunsthalle** am Steinenberg **BASEL.**  
 Rendez-vous der Fremden.  
 Reelle Preise  
 Biere vom Fass  
 Diners  
 Feine und bürgerliche Küche empfiehlt H3845Q  
**R. Zäch,** langjähriger Inhaber des „Hotel Zäch“, Stuttgart. 2052

CHAMPAGNE  
**Pommery & Greno, Reims**  
 CARNE BLANCHE GOUT FRANÇAIS  
 SEC AMERCAIN  
 EXTRA SEC ANGLAIS  
 Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc. A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

**VICTORIA-BRUNNEN**  
 Oberlahnstein/Ems  
 Natürliches Mineralwasser  
 mehrfach preisgekrönt.  
 Tafelgetränk des Kgl. Niederl. Hofes, in stets frischer Füllung.  
 Käuflich bei allen besseren Mineralwasserhandlungen, Apotheken und Hotels.  
 HC4550 2016

**Hotel-Verkauf.**  
 Ein vor wenig Jahren neuverbautes Hotel mit Café-Restaurant, vollständig möbliert, mit 40 Fremdenbetten, an einem bedeutenden Fremdenplatz des Berner-Oberlandes gelegen, ist besonderer Umstände halber, sofort billig zu verkaufen. Offerten unter Chiffre J 3547 Y an Haasenstein & Vogler, Bern. 2144

**Hotel zu vermieten.**  
 Aus Gesundheitsrücksichten ist in Davos in günstiger Lage ein kleineres, gut eingerichtetes Hotel-Pension sofort zu vermieten. Ernstgemeinte Anfragen gef. zu richten sub Chiffre J 4370 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich. 2145

Cigarren  
**Max Dettinger, St. Ludwig i.F.**  
 Cigaretten

Spezialität:  
**Feuerfeste Porzellan-Geschirre**  
 zum Backen von Speisen: Elernmengen, Gratinplatten, Casseroles etc. etc.  
 Viele erste Hotels des In- und Auslandes rühmen d. unübertroffene Haltbarkeit der Geschirre, sowie die hervorragende Ausdauer der Glasur und die brillante künstlerische Ausführung der Dekoration.  
**Gebrüder Bauscher, Weiden (Bayern)**  
 Spezialfabrik feinsten Porzellan-Geschirre für Hotels, Restaurants, Ausdauer, Haltbarkeit etc.  
 Norddeutschen Lloyd für dessen ca. 80 Dampfer.  
 Niederlage und Muster-Ausstellung bei **Herrn J. Hallensleben-Lotz** Luzern. Telefon 1618

**„ATLAS“**  
 Deutsche Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Ludwigshafen a. Rhein.  
 Banquiers: Basler Handelsbank in Basel.  
**Todes-, Erlebensfall- und Renten-Versicherungen.**  
 Zweckmässige und vorteilhafte Kombinationen zu ausserordentlich liberalen Bedingungen  
**Neue Konkurrenzlose Versicherungsart mit niedrigen Anfangsprämien.**  
 Beispiel: Ein 20-jähriger zahlt in den ersten 10 Jahren für eine Versicherungssumme von Fr. 10,000.— eine Jahresprämie von nur Fr. 124.—, und kann die Versicherung von 10 zu 10 Jahren.  
 entweder mit gleichbleibender Versicherungssumme und steigender Prämie und fallender Versicherungssumme fortsetzen  
 oder jederzeit gegen irgend eine andere Police ohne neue ärztliche Untersuchung umgetauscht werden.  
 Nähere Auskunft erteilt die General-Agentur: **W. Kling, Eisenasse 12, Basel.**

**Hôtel à louer.**  
 A louer dans une des principales villes de la Suisse française un hôtel actuellement en construction, situé sur une place au centre des affaires; 75 lits, salons; restaurants; grand café; salle de billard; grande salle pour concerts, etc.  
 Adr. les offres case postale 48, Lausanne. H 9816 L 2199

**Demande de reprise d'hôtel.**  
 Un hôtelier et sa femme, très expérimentés, et pouvant fournir un cautionnement, demandent à louer pour la suite ou plus tard, un hôtel de moyenne grandeur et d'un rendement assuré, situé dans une ville importante ou station d'étrangers en vogue.  
 Offres sous H 4191 M à Haasenstein & Vogler, Berne. 2110

**A louer de suite l'Hôtel de l'Oasis à Alger**  
 sur le Boulevard de la République, avec vue sur la mer.  
 Hôtel de tout 1er ordre, ouvert toute l'année, nouvellement restauré, ascenseur, café-restaurant de 1er ordre. Loyer 35,000 frs, avenir assuré.  
 Pour plus amples renseignements s'adresser à M. Pourrière, 5 rue de l'Industrie à Alger ou M. Marcel Simon, 28 rue de la Trémoille, à Paris. 2142

A vendre pour cessation de commerce  
**l'Hôtel-Pension du Châtelard, à Clarens**  
 (pour prendre possession dans une année). 35 chambres, 45 lits, grande terrasse ombragée, à côté de la gare et de la poste, à 2 ou 3 minutes des bateaux et du tramway. Bains, lumière électrique partout, chambre noire.  
 S'adresser au propriétaire  
 2076 **Mr. E. Brun-Monnet.**

# Seiden-Samte und Plüsch

Frcs. 1.90 bis 23.65 per Meter

sowie schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 85 Cts. bis Fr. 28.50 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)  
 Seiden-Damaste v. Fr. 1.40 — 22.50  
 Seiden-Bastkleider p. Robe „ „ 10.80 — 77.50  
 Seiden-Foulards bedruckt „ „ 1.20 — 6.55  
 per Meter. **Seiden-Armures, Monopols, Cristalliques, Moire antique, Duchesse, Princesse, Moscowite, Marcellines, seidene Steppdecken- und Fahnenstoffe** etc. etc. franco ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.  
**G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.**

## Hotel-Etablissement

im Salzkammergut, ein grosses, im In- und Auslande alt- und bestrenommiertes Unternehmen I. Ranges, eine Spezialität im Hotelfache ohne Konkurrenz, auch für eine Gesellschaft geeignet, ist Familienverhältnisse wegen, mit einer Anzahlung von 70,000 fl. zu verkaufen. Nur Selbstkäufer erteilt Auskunft **Gustav Memel, Wirtschaftsrat in Linz a. D.**

Aus Gesundheitsrücksichten  
**zu verkaufen**  
 ist im Berner-Oberland in einem der Hauptfremdenplätze ein alt renommiertes feines

**Fremdenetablissement**  
 von 140 Betten. Da dasselbe sich speziell, vermöge seines grossen Landkomplexes und schönen Anlagen, zur Verpörrung eignet, würde es am besten für eine Aktiengesellschaft passen. Nur ganz kautionsfähige Reflektanten mögen sich melden sub Chiffre **Y 3522 Y** bei **Haasenstein & Vogler, Bern.** 2134

**BUREAU TECHNIQUE**  
 DE  
**CONSTRUCTIONS INDUSTRIELLES & PARTICULIÈRES**  
**PAUL SANDELIN, BRUXELLES**  
 Architecte-Géomètre de l'Union syndicale des Hôtelières et Restaurateurs de Belgique  
 BUREAU TECHNIQUE de Constructions à l'épreuve du Feu, rapides et économiques, entraînant des réductions considérables de primes d'assurance.  
**PLANS ET DEVIS SUR DEMANDE. — ON DEMANDE DES AGENTS. 1642**  
 Adresse télégraphique: Sandelin Bruxelles. — Téléphone 1074.

In **Plauen i. V. (Sachsen)**  
 Stadt von über 60,000 Einwohnern, mit grossen Vororten, dichtbevölkert umgegend und bedeutendem Fremdenverkehr, ist ein, in Mitte der Stadt, unweit öffentlicher Gebäude günstig gelegenes ca. 2000 qm. grosses Grundstück, das sich zur Erbauung eines

**Variété-Theaters,**  
 welches am Platze Bedürfnis, aber noch nicht vorhanden, od. grösserer Hotel mit Café sehr gut geeignet, billig zu verkaufen. Plauen i. V. wird voraussichtlich im Jahre 1899 Garnisonstadt und ist demnach ein ev. Unternehmen in obiger Branche gewinnbringend.  
 Interessenten hiefür belieben sich an uns direkt zu wenden.  
 2156 **Clemens & Paul Schellenberger, Plauen i. V., Sachsen.**

**Ateliers de Constructions mécaniques**  
**ROB. SCHINDLER, LUCERNE**  
 Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.  
  
 Machines à laver, Essoreuses syst. américain, Séchoirs, Calandres écossaises.  
 Dérivation, Essangeage, Coulage, Lavage, Ringage, Auvantage sans changer de machine.  
 Machine à laver, système Robert Schindler.  
 Installations de Blanchisseries modèles. 1031  
 Lavage par mouvement de lessif spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.  
 Brevetés en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, Etats-Unis.  
 Ascenseurs, Monte-charge, Monte-plats, hydrauliques et électriques.  
 Plus de 200 installations en Suisse.  
 Exposition permanente des appareils à Lucerne.  
 Références des 1ers hôtels. — TELEPHONE. — Catalogue et devis gratuits.

**Passugger Mineralwasser**  
 Rabiusa-Schlucht  
 Kt. Graubünden.  
 Milder alkalischer Sauerling „Theophil“  
 Günstigste Analyse.  
 Zutrüglichsstes Erfrischungs-Getränk.  
 Die Verdauung befördernd.  
 Säuretilgend.  
 Erhältlich überall in Mineralwasserhandlungen und Apotheken, sowie in Hotels und Restaurationen; in Kisten von 30; oder 50; Flaschen auch direkt durch die  
**Passugger Heilquellen A.-G., Zürich,**  
 Kappelerstrasse 15.  
 1931

**Hotel-Pachtgesuch.**  
 Ein erfahrener Hotelier, seit einigen Jahren selbständiger Leiter eines grösseren Passanten-Hotels und gegenwärtig noch in Stellung, sucht auf Ende dieses Jahres oder nächstes Frühjahr ein mittelgrosses Hotel (Saison- oder Jahresgeschäft) in Pacht zu nehmen.  
 Gefl. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 2157.

**Reisende**  
 welche Cigarrenhändler, Hotels, Café's, Gastwirthschaften besuch., würden von einer leistungsfähigen Reklamemittel-Fabrik in Cigarrenspitzen, Cigarrentaschen, Zahnstocher, Papiervervietten etc. gegen hohe Provision acquiritiert. Offert. mit Referenzangaben an **B. Altshul, Prag, Tischlergasse 20.**

**Leysin.**  
 A vendre à Feydey (1400 mètres) une  
**pension-chalet**  
 de construction récente ayant 20 pièces habitables, chambres de bains, eau et éclairage électrique, grand jardin et bosquets.  
 Convientrait pour hôtel d'attente très désiré dans la localité.  
 S'adresser à Madame Reitzel, chemin Vinet 28, Lausanne et pour visiter à **Mr. Langenstein, négociant à Leysin.** H967 L

**Hôtel-Restaurant**  
 très coquet, près gare, 35 lits, électricité, à céder pour frs. 48,000 cause de maladie. Jaunes, no-faire, à Cannes. 2154

**Omnibus.**  
 Pour cause de fin de bail à vendre:  
 1 bon omnibus de 12-14 places,  
 1 petit omnibus de 6-8 places, élégant, solide, léger,  
 1 Victoria, presque neuve.  
 Conditions très avantageuses.  
 Adresser les offres à l'administr. du journ. sous chiffre 2153.

Das  
**Plazierungsbureau**  
 des  
**Schweizer Wirt-Verain**  
 Zürich  
 Waisenhausgasse 5,  
 vermittelt  
 Hotel- und Restaurant-Personal  
 beiderlei Geschlechtes auf's  
 Gewissenhafteste. 1926

III. Prospekt-Preisverzeichnisse, Werkzeuge  
**Clichés & Zeichnungen**  
 jeder Art liefern rasch & billig  
**MÜLLER & TRÜBAARAU.**  
 EIGENE MALER, ZEICHNER & PHOTOGRAPHEN.  
 Als Verleger: Probearbeiten & Preise.

Vor dem Essen trinkt  
**Derby-Liqueur!**  
 in jedem Restaurant erhältlich

**Zu vermieten**  
 in Luzern  
 Winter 1898, ein möbliertes Appartement von 5—8 Zimmern I. Etage in alleinstehender Villa im Stadtrayon, passend für Berg-Hotelier. Offerten unter Chiffre **H 2130 R** an die Exped. ds. Bl.

**Kochherdverkauf.**  
 In Folge baulicher Veränderung verkaufte unter günstigen Bedingungen einen sich noch in gutem Zustande befindlichen Kochherd. Näheres zu erfahren  
**Grand Hôtel des Salines**  
 2136 Rheinfelden.

**Speise- & Weinkarten**  
 auf Wunsch auch mit Abbildung der betreffenden Hotels etc.  
 in eleganter Ausführung.  
 Schweizer.  
 Verlags-Druckerei  
 Basel.

**Rhein- und Moselweine**  
 beste Qualitäten  
 billigste Preise  
**M. Neumann & Sohn**  
 Weingutsbesitzer  
 und Weingrosshandlung  
**MAINZ.**  
 Proben und Preislisten auf Wunsch gratis und franco.

**Hotel-Verkauf.**  
 Ein in flossendem Betriebe stehendes Hotel mit sehr gut geleitetem Restaurant ist zu verkaufen. Zur Uebernahme ist erforderlich Fr. 60—70,000. Bewerber, welche sich über ihre Verhältnisse ausweisen können, steht Einsicht in Bücher und Geschäft frei. Agenten verboten.  
 Offerten unter Chiffre **L 4188 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel** erbeten. 2135

**Hoteliers,** [2106]  
 welche gesonnen sind, ihre Geschäfte zu verkaufen oder zu verpachten, belieben es dem Unterzeichneten aufzugeben, der jederzeit in der Lage ist, ihnen solide Kauf- resp. Pachtbetheilhaber zuzuführen. Referenzen zu Diensten.  
 Das Agentur-Bureau:  
**W. Kling, Eisengasse 12, Basel.**

Aus  
**Hotel I. Ranges**  
 wird ausgekochtes Fett in grösseren Quantums zu kaufen gesucht.  
 Offerten mit Angabe von Quantum und Preis unter Chiffre **H 2134 R** befördert die Expedition ds. Blattes.

**Hotel**  
 in einem der grossen böhmischen Weikurorte, ein Haus allerersten Ranges, in bevorzugter Lage, von d. höchsten Herrschaften besucht, hohe und allerhöchste Anerkennungen, ist mit 50,000 fl. Anzahlung zu verkaufen. Nur Selbstkäufer erteilt Auskunft **Gustav Memel, Wirtschaftsrat in Linz a. D. (M. ag. Linz 1526 W) 2148**

**Hotel-Verkauf.**  
 In einer gewerblich. Stadt des württg. Oberlandes ist ein frequentiertes feinst ausgestatt. Hotel mit 30 Fremdenz. etc. und feinem Weinrestaurant krankheitsbalber zu verkaufen. Angeld 20 Mille. Auskunft durch **H. Schulz, Freiburg i. B., Bertholdstrasse 45.** 2137

**MAISON FONDÉE EN 1828.**  
**SWISS CHAMPAGNE**  
 EXTRA DRY  
**LOUIS MAULER & CIE**  
 MOTIERS-TRAVERS (Suisse) 1096  
**J. H. Kessler**  
 Käsehandlung  
 Wetzikon (Kt. Zürich)  
 (H. 4277 Z) empfiehlt 2133  
**Spezialität: Reibkäse**  
 Nahrungsmittel Zusatz f. Teigwaren, Suppen etc.  
 in Büchsen von 300 Gramm Fr. — 90  
 „ „ „ 500 „ „ 1.50

**Schweiz-England.**  
 Täglich drei Express-Züge nach London  
 über **Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover**  
 Billigste schnelle Route.  
**Drei Abfahrten täglich.**  
**Seefahrt: 3 Stunden.**  
 Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

**Hotel-Adressbuch der Schweiz.**  
 Herausgegeben vom Schweizer Hoteller-Verein.  
 Zweite verbesserte Ausgabe  
**5000 Adressen enthaltend.**  
 Zum Preise von 5 Fr. (für Vereinsmitglieder 3 Fr.) zu beziehen durch das Offizielle Centralbureau des Schweizer Hoteller-Vereins, Basel.

**Hôtel de Suède, Lüttich**  
 le 1er de la ville  
 est à louer de suite. 2140

**CONSERVES DE SAXON**  
 Conserves de primeurs de légumes et fruits du Valais.  
 Spécialités pour les hôtels.  
**La seule Médaille d'Or**  
 décernée aux Fabriques de Conserves, Genève 1896.  
 Les sirops de fruits de SAXON sont très recommandés.  
 En vente en estagons et en bouteilles.  
**CONFITURES DE SAXON**

**Balsthaler Closetpapier.**  
 Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Coupanzahl à 500 oder à 1000 wünscht, achte auf nebenstehende Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Coupanzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist. Muster und Bezugsquellenliste versendet das Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal in Zürich.  
 Fabrik-Marke Gesetzl. geschützt. 951]

**S. GARBARSKY**  
 Chemiserie de 1<sup>er</sup> ordre  
 Bahnhofstrasse 92 Zürich Telephone 3702  
 Spezialität: Feine Herrenhemden nach Mass in bester Ausführung. Kataloge auf Verlangen gratis und franco.  
 Manchetten, Kravatten, Unterzeuge, Cravatten etc. in grösster Auswahl.

**Vins fins de Neuchâtel**  
**SAMUEL CHATENAY**  
 Propriétaire à Neuchâtel 288  
 SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT  
 Expositions universelles, internationales et nationales.  
 Marque des hôtels de premier ordre.  
 Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.  
 Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

**Ventilationsanlagen**  
 erstellt für sämtliche Zwecke M6184Z  
**J. P. Brunner, Oberuzwil (Kt. St. Gallen)**  
 Spezialität für Trockenanlagen.

La célèbre grande marque:  
**Le RHUM des St-JAMES**  
 de Martinique  
 doit sa réputation universelle et la préférence incontestable du monde médical dont il jouit à son parfum exquis, à sa finesse incomparable etc. à sa pureté.  
 Se vend en bouteilles d'origine dans les principales maisons de Liqueurs, de Comestibles et d'Epicerie fines.  
 1955 En gros chez E. LUSCHER & BOHLER J<sup>rs</sup>, à Genève.